

# Ishigokoro



Das Werk und sein Meister

Können Steine reden? Natürlich, meint der Zen-Mönch und Gartengestalter Shunmyo Masuno. Das Setzen der Steine ist für ihn der entscheidende Akt seiner Gartengestaltung. Er versucht, den Steinen »zuzuhören«, damit sie ihm verraten, wie sie im Garten ausgelegt oder gesetzt werden wollen. Japaner nennen diese Kraft der Dinge »Ishigokoro«.

Unter dem Titel »Neue Gartenkunst

– Zen und die Gärten des Shunmyo Masuno« stellt der Fernsehsender ARTE am 13. August, ab 20.15 Uhr, Masunos eigenen Klostergarten und vier neue Projekte des Meisters in den Metropolen Tokio und Yokohama vor. Die modernen Gärten sollen nach dem Willen Masunos Oasen der Ruhe für gestresste Großstadtbewohner sein.

»Unsinn«, denken Sie jetzt vielleicht. Und doch kann die Auseinandersetzung mit anderen Lebens- und Arbeitsweisen nur gut tun, selbst wenn sie uns fremd bleiben. Naturstein im Garten- und Landschaftsbau ist ein guter Markt (siehe unseren Bericht ab ▷ S. 64), jeden falls für diejenigen, die sich anregen lassen, weiterbilden und überzeugende Lösungen anbieten.

Steinbildhauer wissen in aller Regel, dass sie einen Werkstoff bearbeiten, der lebt. Genau das macht ihr Handwerk ja so interessant! Und mancher, wie der beim Europäischen Stein-Festival (▷ S. 56) fotografierte Steinbildhauermeister Ben Biltcliffe aus Gloucester, England (siehe Bild!), mögen sich ab und an fragen, inwieweit ihre Werke sie, die Meister, kritisch sehen, um dann so etwas wie Zweisprache zu halten mit ihrem Stein. Sommergedanken ...

Wir haben ein buntes Sommerheft zusammengestellt, darin aber durchaus manche so nüchterne wie nützliche Information. Nutzen Sie insbesondere das Ergebnis unserer Expertenrunden zum Thema »Imprägnierung«, ergänzt um Produktempfehlungen der Firmen Akemi, Finalit, Lithofin und Möller-Chemie (ab ▷ S. 28).

Und noch eines: Aus Platzgründen können wir die Stone+tec-Berichterstattung erst in der Septemбераusgabe abschließen. Darin stellen wir internationale Natursteinofferten, Angebote aus China und weitere technische Neuheiten vor.

Viel Spaß beim Lesen und glückliche Sommertage wünscht Ihnen

Ihre

*Bärbel Holländer*

## Die Spezialisten für indischen Sandstein



Höchste Qualität  
Preisgünstig  
Kurze Lieferfristen

*Die größte Auswahl an  
indischen Sandsteinen.  
Direkt an der A3!*

- Bodenplatten
- Pflastersteine
- Blockstufen
- Palisaden
- Bordsteine

*Unser Service ...  
... Ihr Vorteil!*

- Verschiedene Oberflächenbearbeitungen und Veredelungen
- Exklusiv: Aravalli (Quarzit) Rosé
- Stets neue Produkte & Naturstein-Innovationen

**STONE EXPERTS**

Naturstein Großhandels GmbH  
Gewerbegebiet Südring 1  
D-56412 Ruppach-Goldhausen  
Tel: (0 26 02) 10 66-244 · Fax: -245  
[www.stoneexperts.de](http://www.stoneexperts.de)